

- 1 San Hua Ecological Guesthouse
三華生態民宿
- 2 Walk Cloud Guesthouse
漫步雲端民宿
- 3 Rui Jie Tea Guesthouse
瑞佳茶葉民宿
- 4 You Ye Lin Guesthouse
幼葉林餐廳
- 5 Moon Vessel Home
名月大船の家
- 6 You Ye Lin Guesthouse
幼葉的林民宿

- 7 De Ren Tea Gardens Guesthouse
詹德仁茶園民宿
- 8 Xin Jia Po Guesthouse
欣加坡古鎮民宿
- 9 Rui Tai Guesthouse
瑞泰茶葉民宿
- 10 Ruili Elementary school
瑞里國小
- 11 Plum Blossom Villa
梅花山莊
- 12 Ruili Resort Ou Xiang Yuan Hotel
瑞里リゾート歐湘園ホテル

- 13 A Bun' s Home
阿本の家民宿
- 14 Ruili Legend Guesthouse
瑞里麗景民宿
- 15 Song Zhai Eco-friendly Guesthouse
松斎環保民宿
- 16 Hui Jia Ming Guesthouse
慧家茗民宿
- 17 Ming Xuan Zhu Guesthouse
茗軒竹民宿
- 18 Ruili Impress Guesthouse
瑞里印象區民宿

- 19 Epin Tea Guesthouse
一品茶葉民宿
- 20 Wang Ding Tea Plantation
瑞里王鼎茶園民宿
- 21 Ruili Cha Hu Guesthouse
瑞里茶壺民宿
- 22 Meng Zong Zhu Guesthouse
孟宗樂民宿
- 23 House of Ahan
阿漢の家民宿
- 24 Ming Yuan Tea Guesthouse
茗園茶葉民宿

- 25 Princess Coffee
プリンセスコーヒー
- 26 Xu Family Tea Plantation Guesthouse
許家茶園民宿
- 27 Qing Ye Villa
青葉山莊
- 28 Wisteria B&B
阿喜紫藤

- Must-see destination during wisteria season
藤の時期 (植物) おすすめスポット
- Must-see destination during clock vine flowering season
ツンベルギア・マイソレンシス (植物) おすすめスポット
- Must-see destination during firefly season (April-May)
蛍の時期 (4-5月) おすすめスポット

Qingnianling (Youth Ridge) Trail 青年嶺步道 (燕子崖、蝙蝠洞)

The Youth Ridge Trail extends 2.5 kilometers through very beautiful scenery. The rock faces of Swallow Cliff measure 40 meters across and feature wind-eroded striations and closely spaced, neatly arranged grooves. After a storm, water flows down these cliffs creating a curtain of water. Bat Grotto's rock faces are an extension of the upper strata of Swallow Cliff, stretching more than 200 meters. Comprised of sandstone and shale, there are honeycomb-like arrangements of holes in the rock face. The largest measures 50 centimeters across and 60 centimeters in depth. In the past, this was bat habitat and, thus, this area was named Bat Grotto.

青年嶺步道は約2.5キロメートルの長さで、景色がすばらしいです。燕子崖の岩壁の幅は約40メートルで、壁は風蝕され、横縞模様が出来て、細かい穴がいっぱいあります。浮きに崖下の山道を歩けば、水が崖の上から勢いよく落ち、水のトンネルの中を歩いているように感じます。蝙蝠洞の岩壁は燕子崖の上部の地層から伸びており、200メートル以上にもなります。層は砂頁岩で出来ており、岩の表面は蜂の巣の穴のようになっています。最も大きな穴は幅約50センチメートル、深さ約60センチメートルあります。昔はコウモリが生息している場所であったため、「蝙蝠洞 (コウモリ洞)」と呼ばれています。



Ruitai Old Trail 瑞太古道

In early times, this was called the Youhalin Trail. It connects Ruili and Taihe villages and has a length of 5.2 kilometers. It was developed more than a century ago during the Qing dynasty. Its original purpose was for residents to develop farmland and transport agricultural products to market. Along this trail are bamboo and pristine broadleaf forests and the landscapes change with the seasons.



瑞太古道は昔は「幼哈林道」と呼ばれ、瑞里太和間の連絡山道でした。全長5.2キロメートルで、100年以上の歴史があり、清朝の時代に閉鎖されたと伝えられています。早期には昔の人が開拓のために農産物を運ぶための主要な交通路でした。歩道に沿って孟宗竹や原始林の間を頻繁に往来があり、季節の変化により異なる景観が見られました。

Green Tunnel 緑トンネル

Today's Green Tunnel was once a road used by farmers. Lined on both sides in thick bamboo forest, this is now a place for recreation and relaxation. The road is wide and paved and is shaded by bamboo and other vegetation, including ferns. The road measures three meters in length and requires around two hours to complete.

緑トンネルは早期は農道であり、今は人が集う竹林の憩いの場になりました。幅が広く平坦なコンクリート舗装の道で、木陰は涼しく、多くの植物が見られ、周辺はいろいろな植物とシダ植物が生えています。全長約3キロメートルで、歩くと約2時間ぐらいかかります。

Yejianghua (Wild Ginger Lily) River Trail 花縮砂小川歩道

The Yejianghua River Trail borders Ruifeng and Ruili villages. It connects the Xinxingliao Community and the Ruili Green Tunnel, extending some 950 meters. During the flowering season, both sides of the trail boast wild ginger lilies that emit an alluring fragrance that attracts countless butterflies.

花縮砂小川歩道は瑞峰と瑞里の境近くに位置し、歩道は瑞峰の新興寮集落と瑞里の緑トンネルに繋がり、歩道の全長は約950メートルです。毎年開花時期には、歩道の両脇に花縮砂が咲き乱れ、いい香りが漂い、蝶々の舞も見られます。